Porównanie tłumaczeń Rodzaju 46:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ja pójdę z tobą do Egiptu i Ja sam cię stamtąd wyprowadzę, a Józef położy swą rękę na twoich oczach.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Józef położy swą rękę na twoich oczach, וְיֹוסֵף יָׁשִית יָדֹו עַל־עֵינֶיָך , idiom: Józef zamknie ci oczy (tj. po twojej śmierci). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 49:295</x>; <x>10 0:13</x> [↑](#footnote-ref-3)